



MAO LÜ NIAN JING

毛驴念经



(《小小连环画》之四十)

根据新疆维吾尔族民间故事



林 纾 编 文

曲建方 绘 画

玉娇龙 扫描制作



四川少年儿童出版社

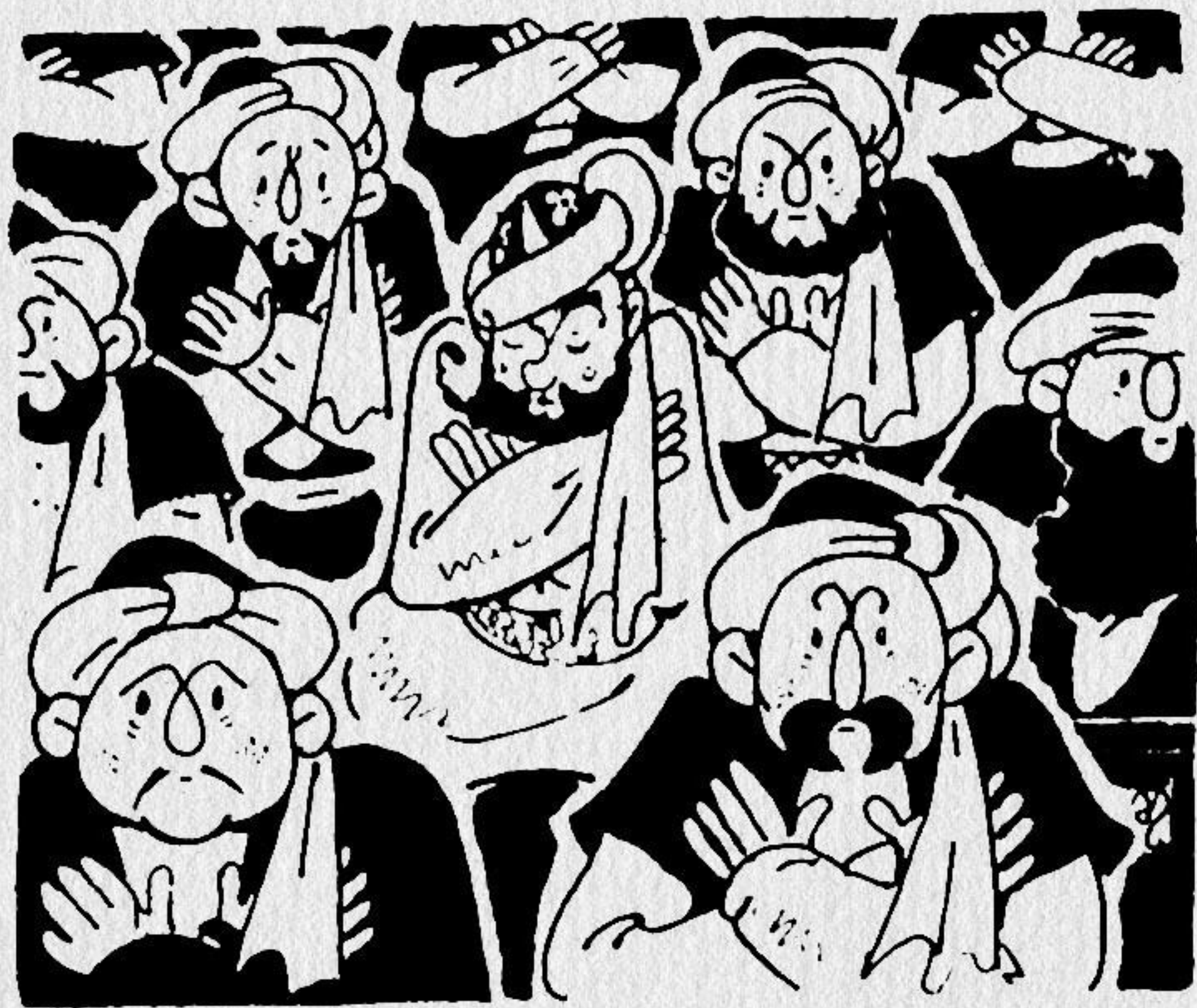
阿凡提不但专医怪病，还爱说俏皮话让大伙开心，使老百姓痛恨的人难过。一个爱赖账的喀孜受了挖苦，怀恨在心，阴谋陷害阿凡提，便向国王说，阿凡提会教毛驴念经。国王想看稀奇，命令阿凡提牵毛驴进宫表演；不然，就要杀他。阿凡提让国王饱了眼福，国王又要他把毛驴训练成宗教学者，他也答应了。朋友们都担心阿凡提没法完成这个任务，他却满有信心哩。

说明：脚本里的“喀孜”是伊斯兰宗教法官；“毛拉”是宗教学者。

阿凡提不光在行医
中挖苦欺压百姓的人，
有时还故意装傻瓜，闹
些笑话，让大伙开心。



他在寺院里听讲经，
听着听着，就打起呼噜
来。





毛拉很生气：『听
讲经的时候打瞌睡是罪
过，明白吗？』

阿凡提揉揉眼睛：
『我打呼噜，正是为了
吓走瞌睡呢。』



有一次，他骑着毛
驴，却把包袱背在自己
身上。



人家问他为什么要这样，他说：『我分担一部分重量，毛驴就可以轻松些嘛。』



这天，
阿凡提的毛
驴走失了。



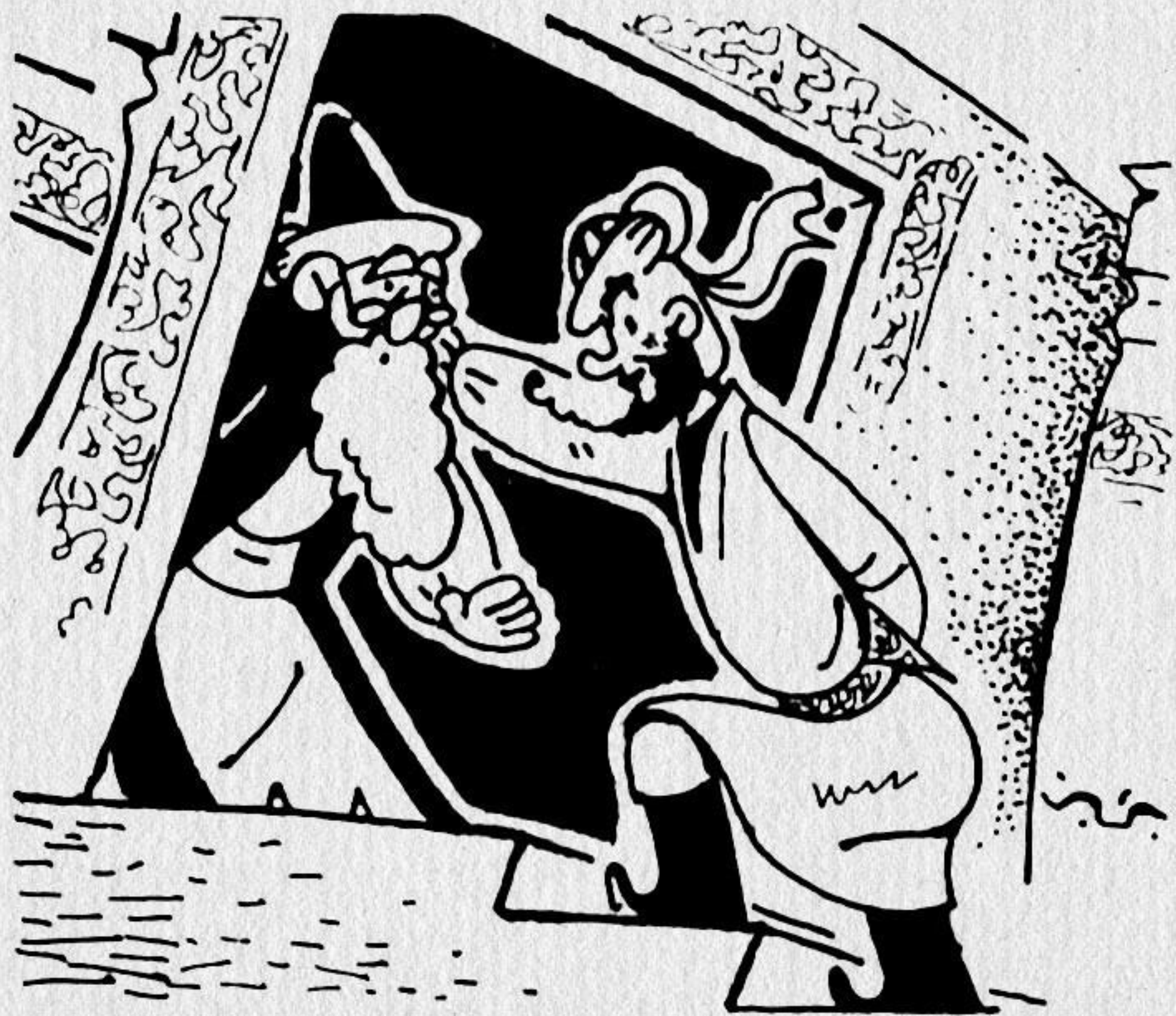
有人跟阿凡提开玩
笑：『你的毛驴已经变
成毛拉了。』



阿凡提点头：『完
全可能，因为每回寺院里
讲经，它总是竖起耳朵。
听得很认真呢。』



他赶到寺院去，迎
面碰见毛拉，便拍着毛
拉的肩膀：『伙计，祝
你高升！』



毛拉不理解阿凡提
的意思，莫明其妙地望
着阿凡提。



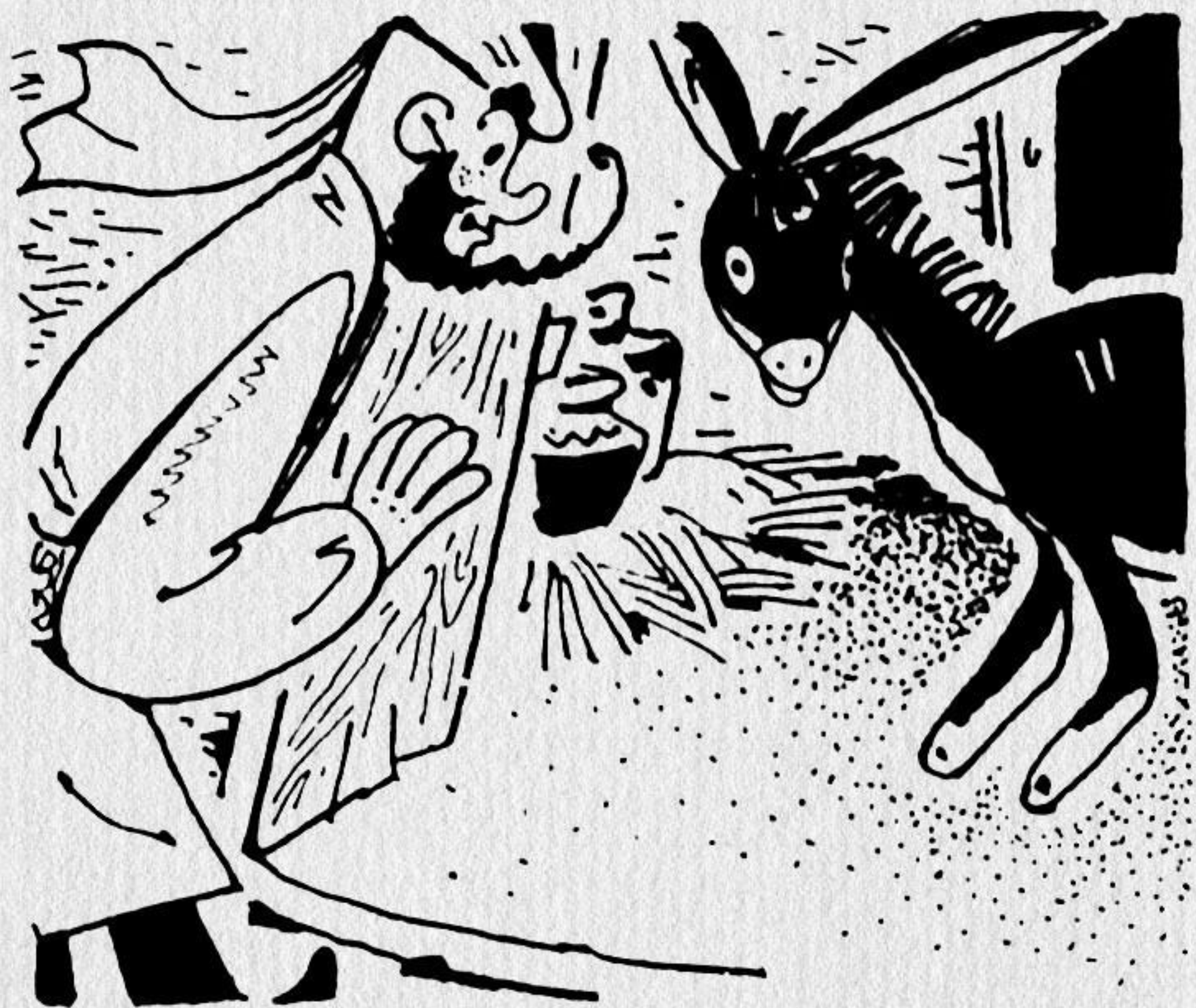
阿凡提生气地说：
『刚才还骑你哩，一高
升，就不认识我了，真
没良心！走，回家去。』



毛拉气坏了，叫人
把阿凡提轰出去。



阿凡提回到家里，
走失的毛驴已经回来
了。



阿凡提高兴地拍拍
毛驴：『嗯，还算有良
心。我看，你以后还是
别当毛拉了。』



后来，小偷乘阿凡
提不在家，把这头毛驴
偷走了。邻居们都替阿
凡提着急。



可他却高兴地说：
『感谢真主！』邻居们
问：失了驴，为什么要
感谢真主呢？



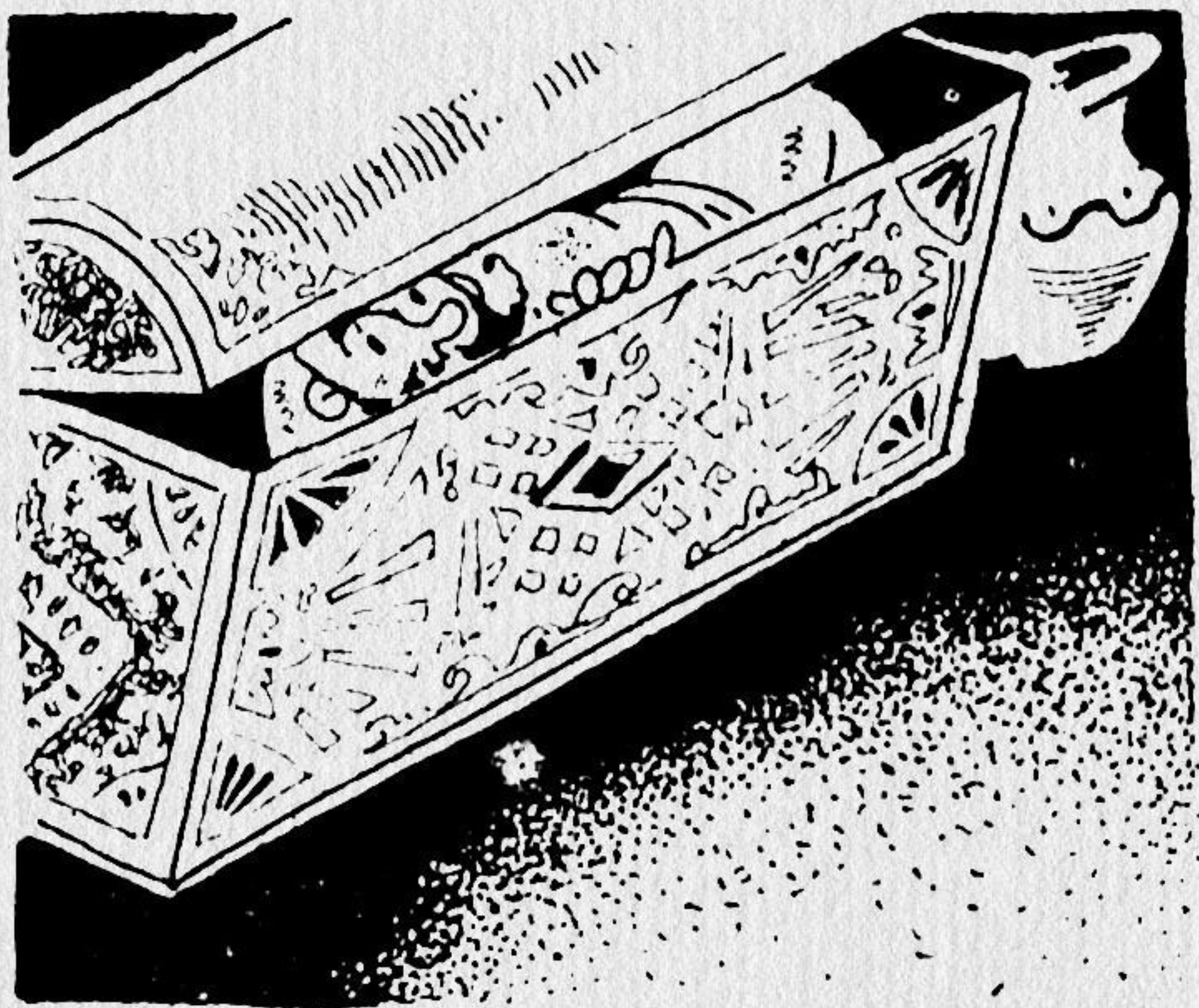
阿凡提说：『要不
是真主让我不在家，那
会儿还骑在驴上，不是
连我也被偷走了么！』



小偷见他 not 追究毛
驴被盗的事，又在一天
夜里，悄悄到他家来偷
东西。



阿凡提马上钻进破
箱子里躲起来。



小偷抬抬箱子，觉得
很重，以为里面装着
许多值钱的东西，便把
破箱子扛走了。



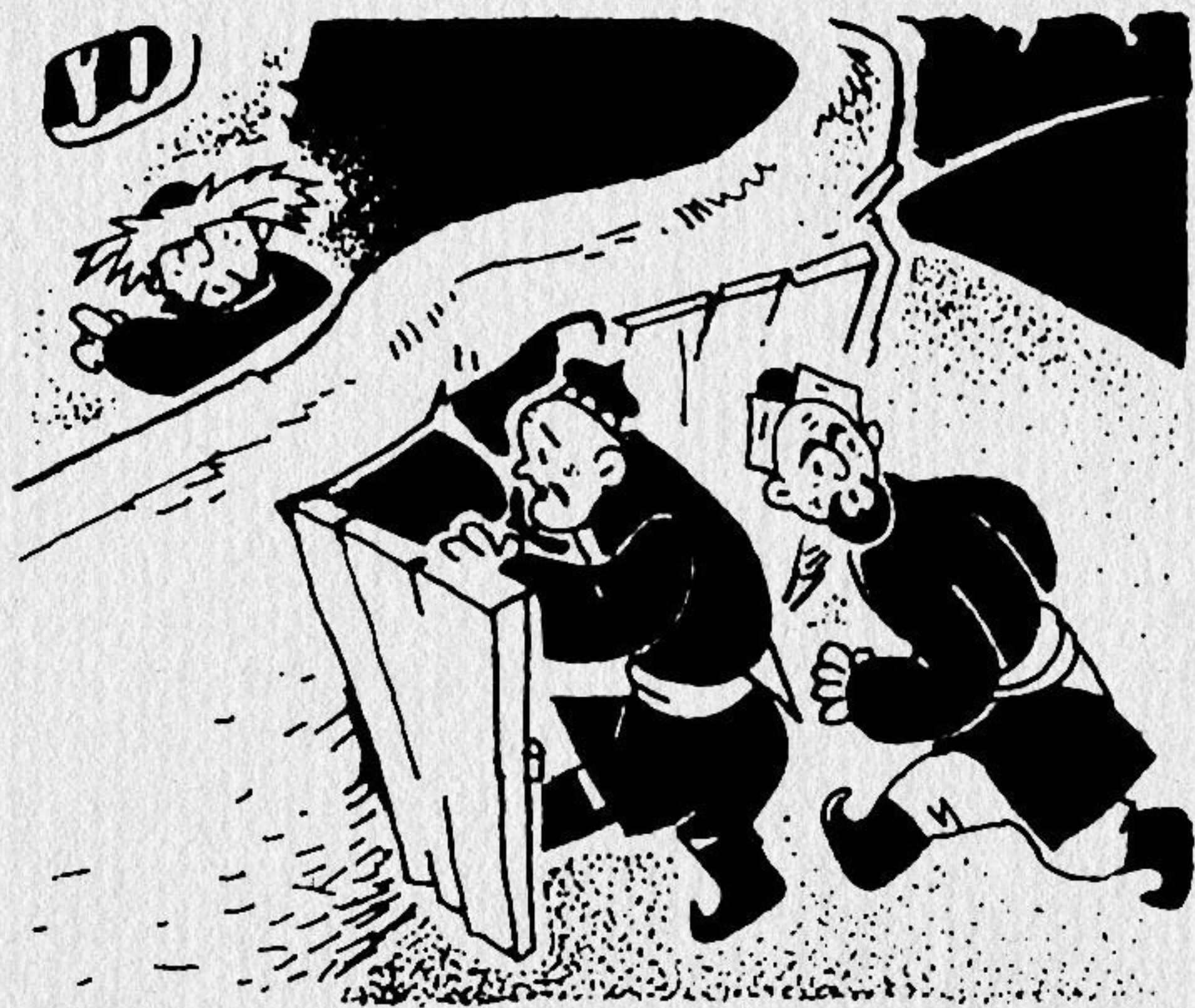
扛到野外，小偷打
開箱子一看，竟是阿凡
提！就问：『你躲在箱
子里干什么？』



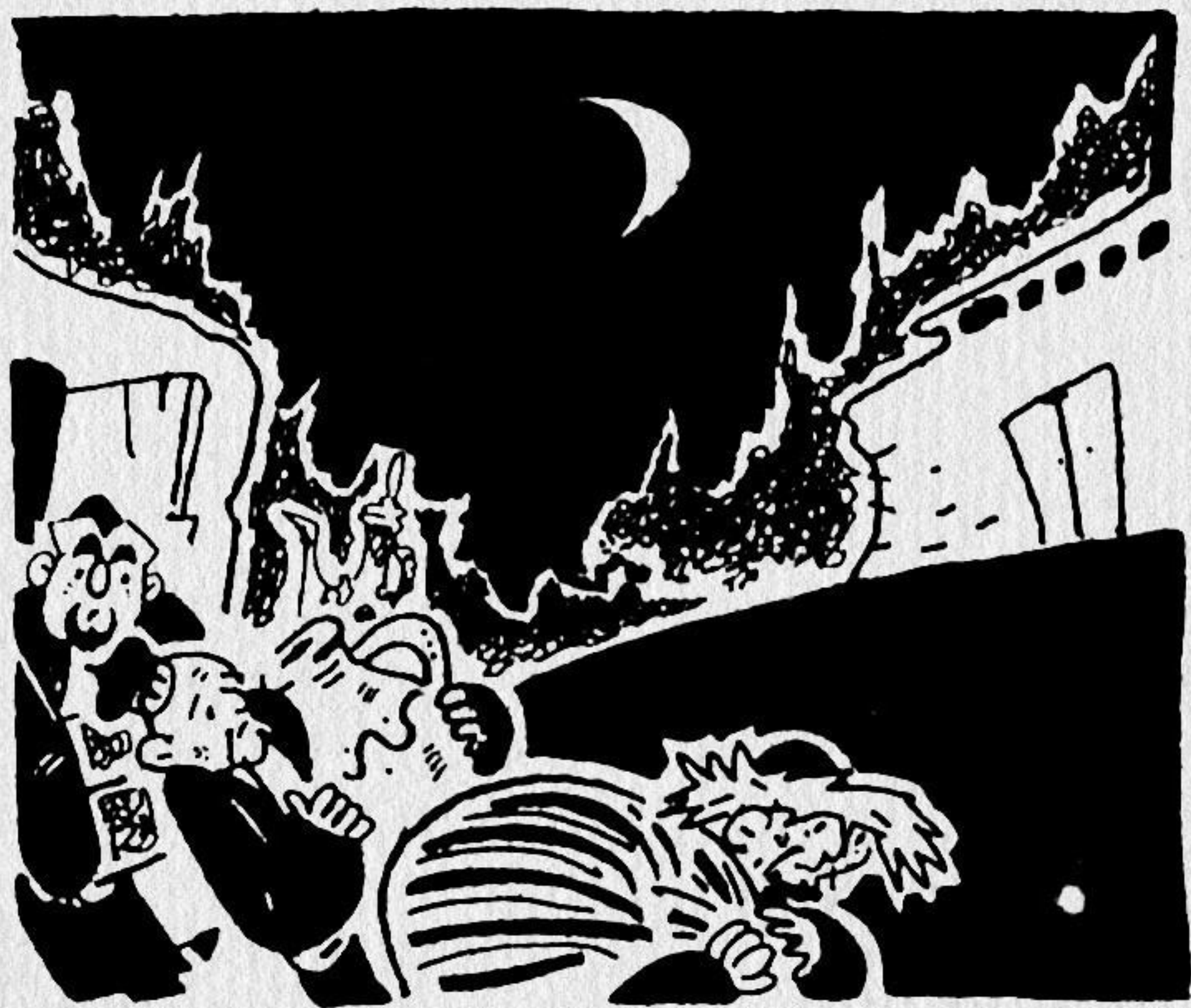
阿凡提笑笑：『家里太穷，让你白跑一趟，我心里惭愧，只好躲起来。』



小偷听罢，赶快跑了。但他还不死心，第二天又约了一群同伙，乘黑夜溜进阿凡提家。



他们把象样的物件
通通偷走。



阿凡提躲在门后一声不响。等他们偷光出来，阿凡提才悄悄跟在他们后面。



小偷们发现了阿凡提，
都很惊慌。



阿凡提却说：『我正想搬家，谢谢各位来帮忙！』小偷们只得把东西搬到他的新家去。



阿凡提搬到了新地方，那儿的毛拉叫他到家里去听讲经。



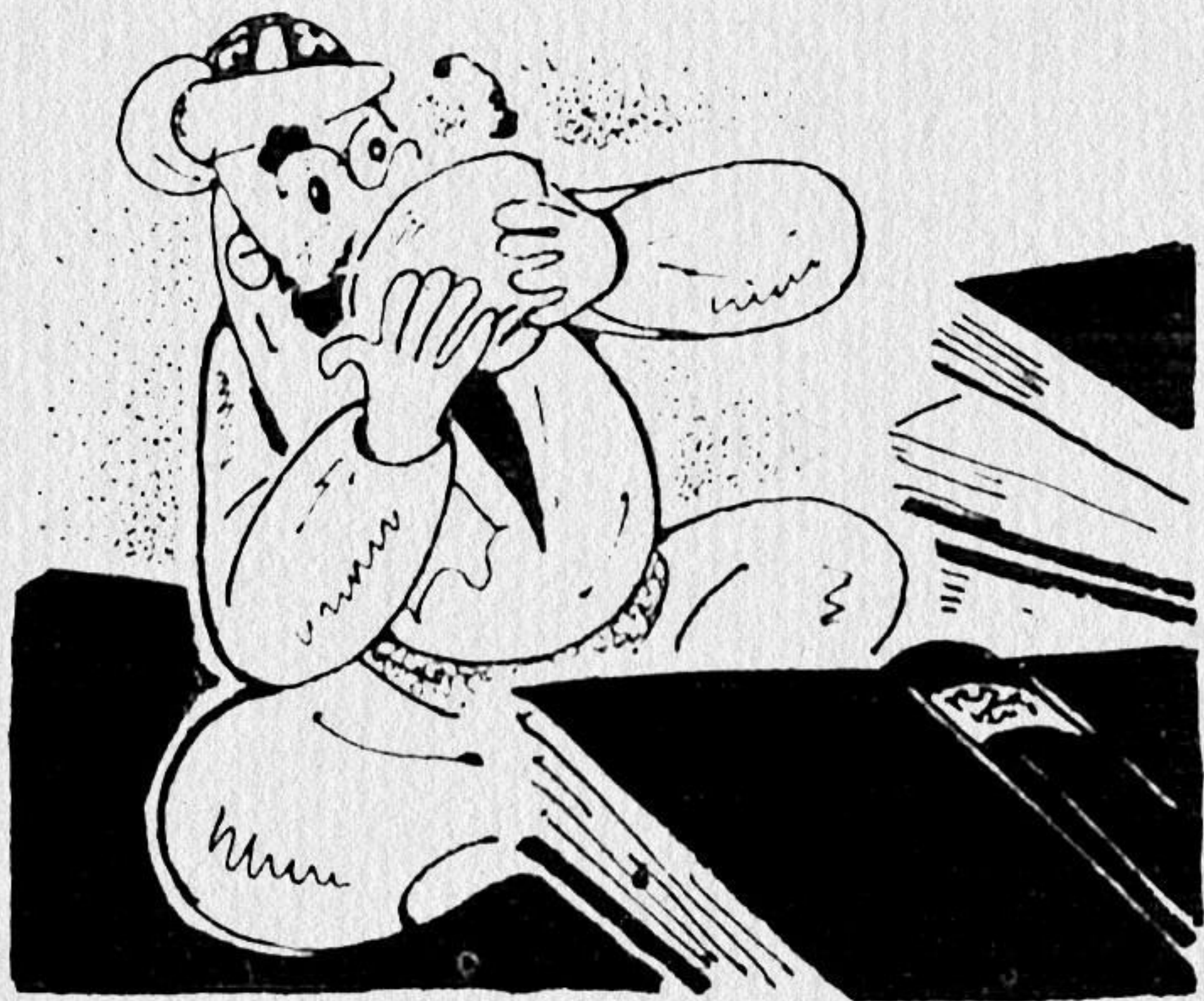
讲到一半，有人给
毛拉送来一碗蜂蜜。



毛拉舍不得请阿凡
提吃，就说：『这是毒
药。』



毛拉刚出去一会儿，
阿凡提先把《古兰经》
扔在地上，接着把蜂蜜
统统吃光了。



毛拉回来，看见碗
是空的，忙问：
『蜂蜜
呢？』



阿凡提指着地上的
《古兰经》：『我得罪
了真主，想寻死，就把
你的毒药全吃了。』



毛拉无可奈何，只
好把阿凡提赶走。



阿凡提回到家，把
羊杀掉，背上街去卖。



在半路上，一群
饿狗上来，把他包
围了。



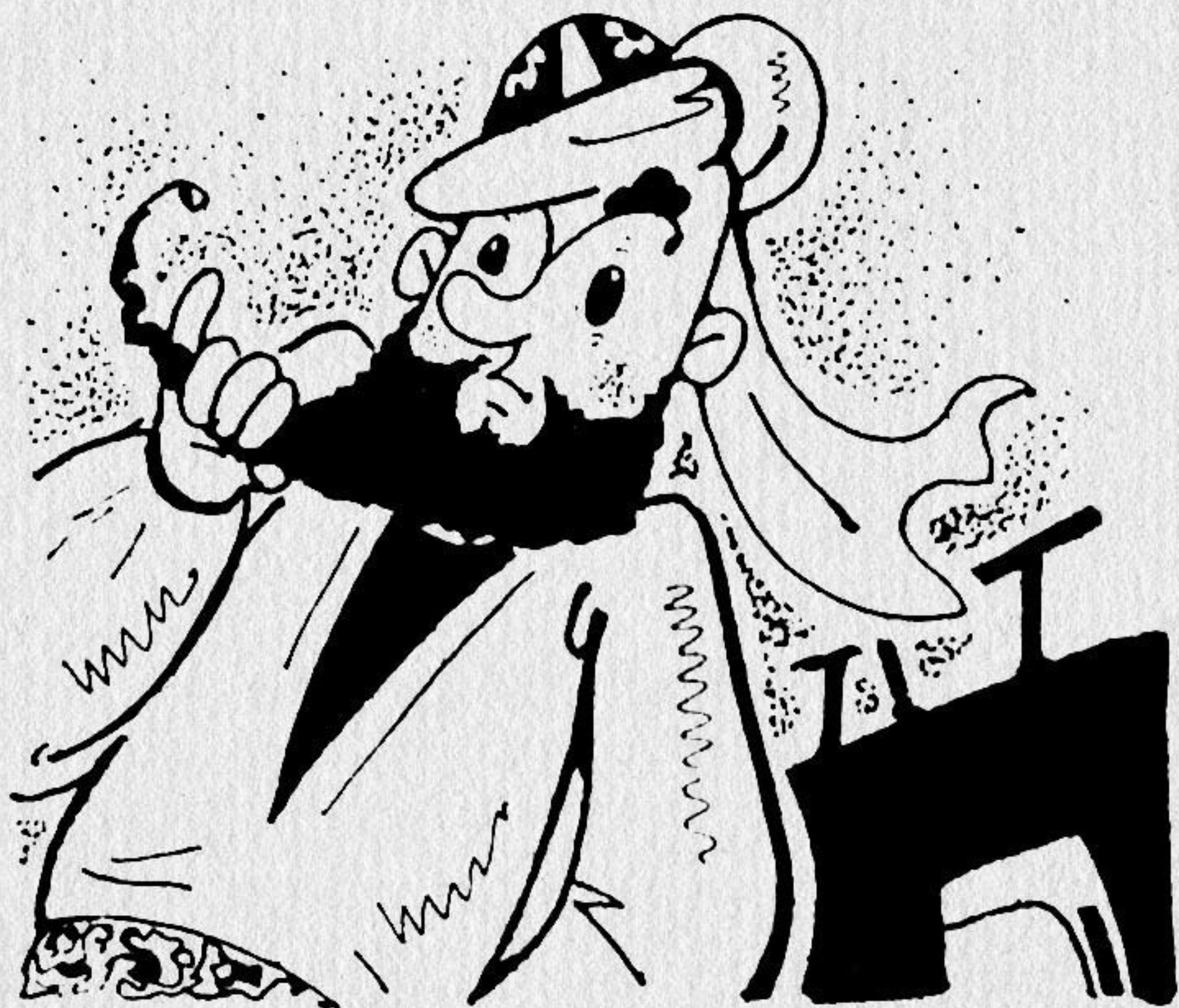
领头的是一条凶恶
的独眼狗。它一口咬住
阿凡提手中的羊，拖着
便跑。



阿凡提追上去要钱，
狗早跑远了。



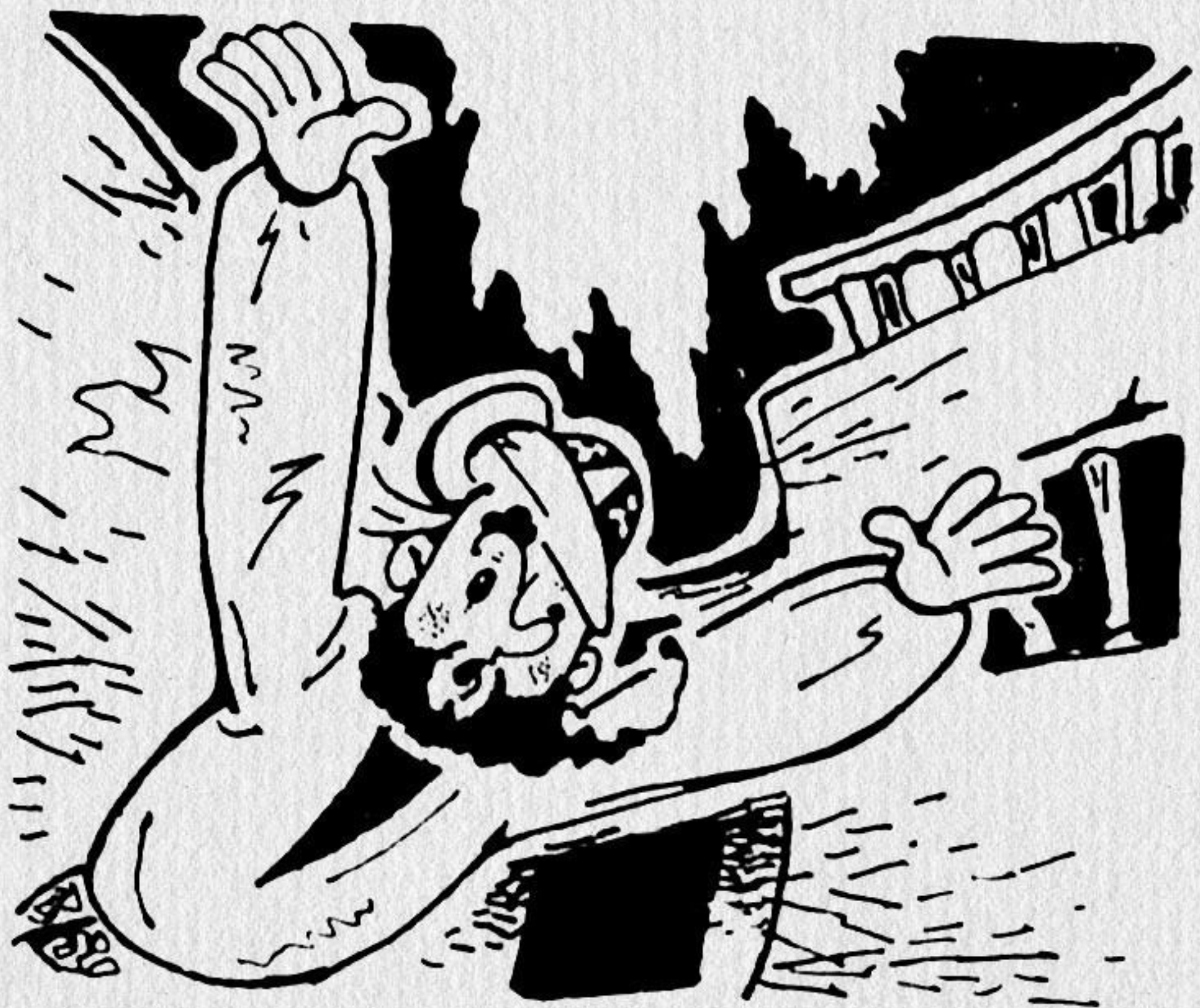
阿凡提大声说：
『好，就算赊给你。
三天后不付钱，我要
找你算账的。』



三天以后，阿凡提
又在街上碰见那只独眼
狗。



阿凡提一面追着狗，
一面大声嚷：『你这个
混蛋，专门赖账，快把
羊肉钱还我！』



恰巧旁边院里有个爱
赖账的喀孜，正在招待贵
宾。半月前，他买了一只
羊，至今还没付钱。



现在，这个喀孜听见叫骂和讨债的声音，以为是来向他收帐的，他又羞又怕。



他赶快跑到侧门，
阿凡提说：『求求你，
别对
嚷嚷！我把钱给你。』



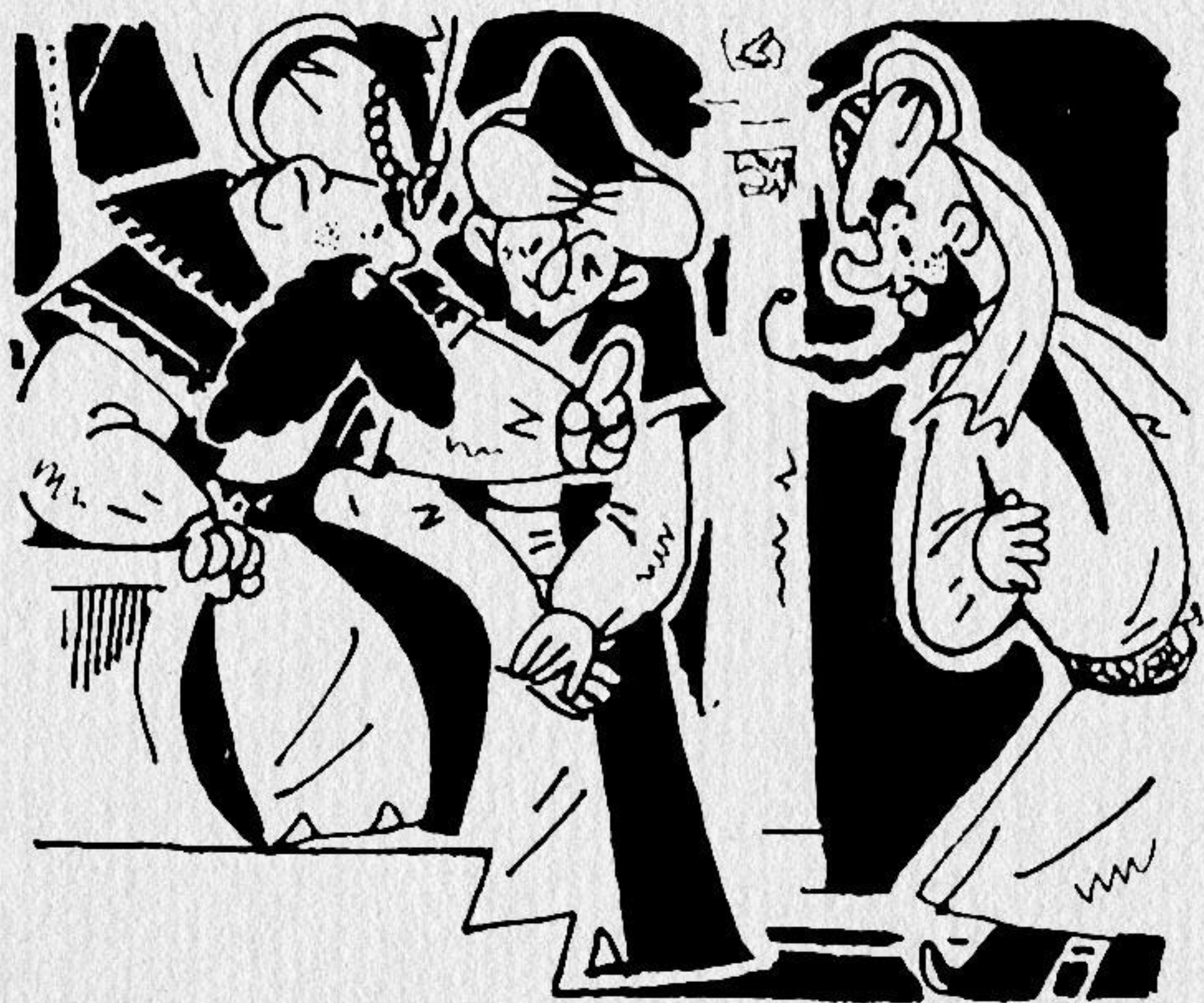
阿凡提接过钱说：
『噢，原来那只狗是这
个喀孜变的！』喀孜听
了很气，决定要报仇。



国王知道了阿凡提的笑话，认为他很傻。喀孜说：『别看他傻，他能教毛驴念经呢。』



国王便召阿凡提来
当场表演。阿凡提说三
月后才行。国王心急，
限他一月内办到。



国王宣布，如果到
期毛驴不能念经，要杀
阿凡提。阿凡提知道是
喀孜捣鬼，只得答应。



满期那天，阿凡提
牵着毛驴，带着《古兰
经》来到王宫。



国王和大臣们都来
看稀奇，大殿上挤得满
满的。



阿凡提把毛驴领
到国王面前站着，再
把《古兰经》放在毛
驴脚下。



毛驴使用嘴唇翻起
经书来。



小小迷途回家记

毛驴念经

国王和大臣们惊奇
地瞪大眼睛。



毛驴一页页地翻着，
翻完，抬起头，『昂昂
昂』地大叫。国王拍手
称赞毛驴能干。



阿凡提在一旁暗笑，
庆幸近一月来用特殊方
法喂驴的结果，竟使国
王受了骗。



原来，他喂驴时把
饲料夹在书中，让驴翻
起吃。今天驴翻完了书，
找不到饲料，便叫起来。



国王以为毛驴真在
念经，他还自作聪明地
问阿凡提：『你能不能
把驴训练成毛拉？』



阿凡提说：『当然可以，不过得花十年时间，另外还要一千两金子。』



比驴子还蠢的国王
全答应了。阿凡提便拿
着金子，牵着毛驴回家
去了。



朋友们提心吊胆地
问阿凡提：『你难道真
的傻了？毛驴怎么能教
成毛拉呢？』



阿凡提笑了：『十
年以后，毛驴早死了，
就是毛驴没死，那个愚
蠢的国王也死了。』





《小小连环画》第五辑书目

(阿凡提的故事专辑)

- | | |
|----------|----------|
| 1 仙兔 | 5 会飞的马 |
| 2 请衣裳吃饭 | 6 四条腿的国王 |
| 3 半个咳嗽 | 7 万灵药方 |
| 4 到坟墓里睡觉 | 8 毛驴念经 |

连盟

WWW.SHUQU.NET

打造最专业的网络连环画